




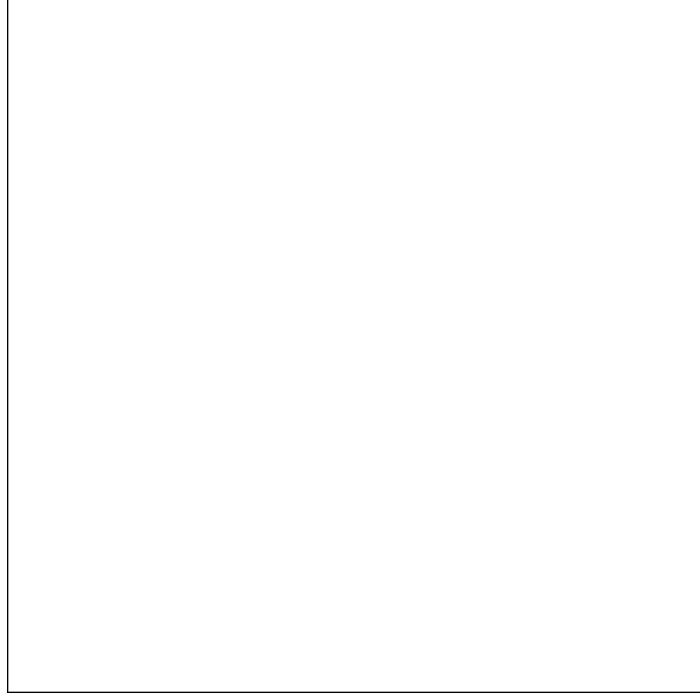




(imageless edition)

Lindiwe Matchikiza   
 Meghan Judge   
 Samrina Sana   
 Urdu   
 Level 3 



شجر

# Storybooks Canada

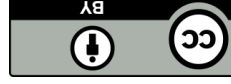
[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)



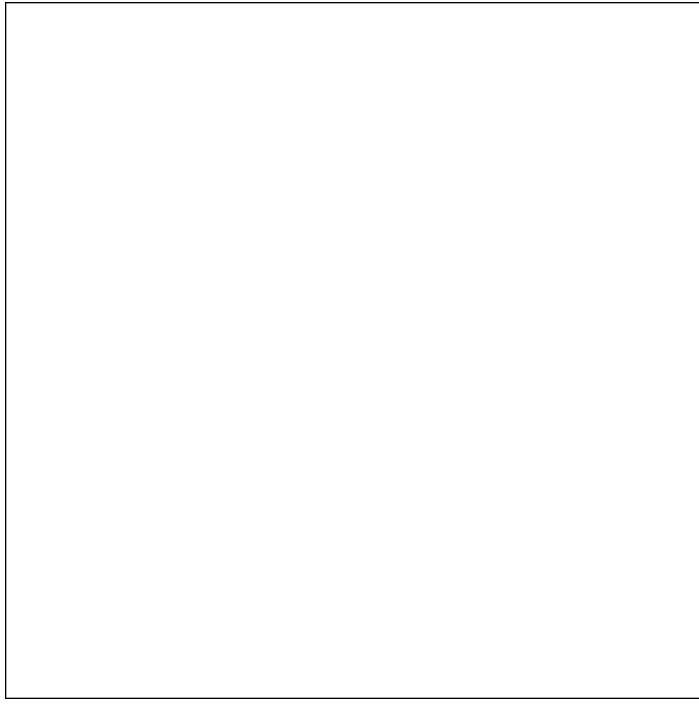
Written by: Lindiwe Matchikiza  
 Illustrated by: Meghan Judge  
 Translated by: Samrina Sana

شجر

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

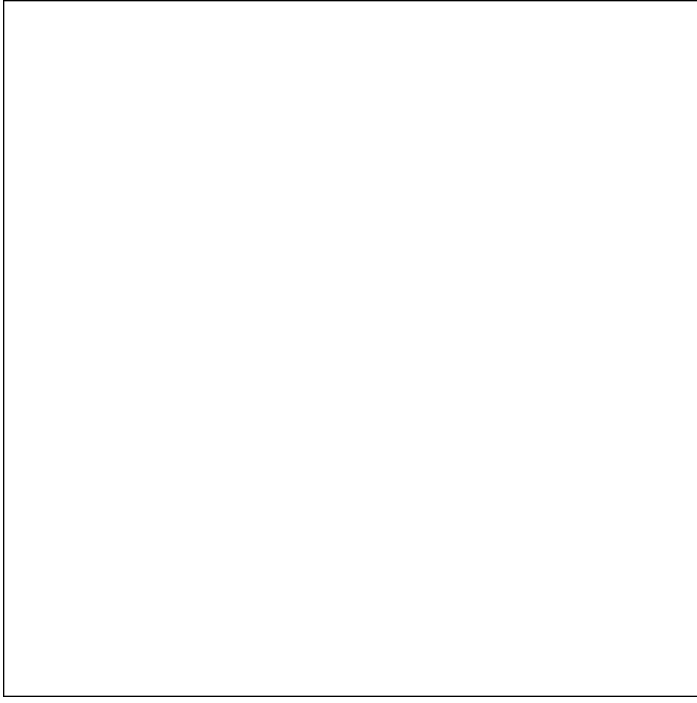


This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.  
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

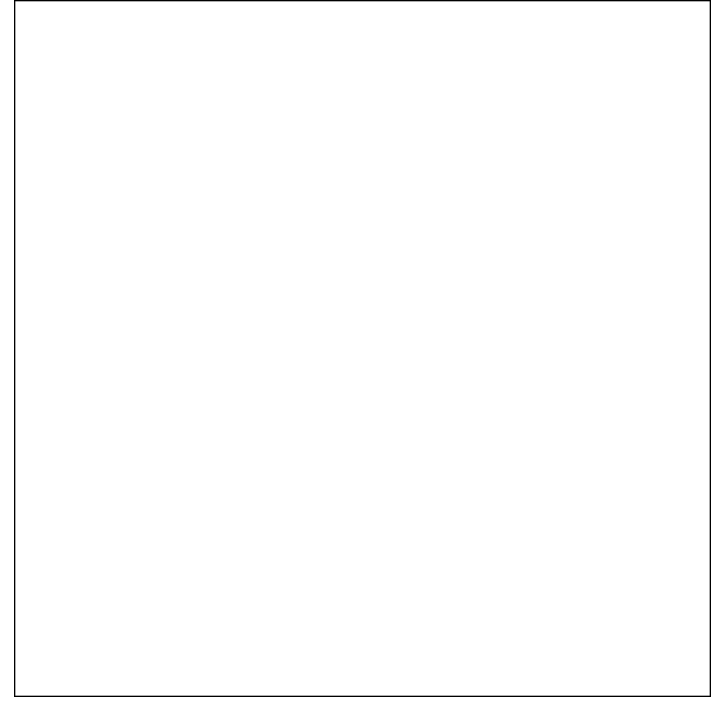


یہ ایک چھوٹی سی لڑکی تھی۔ جس نے دور فاصلے پر ایک  
پراسرار چیز دیکھی۔



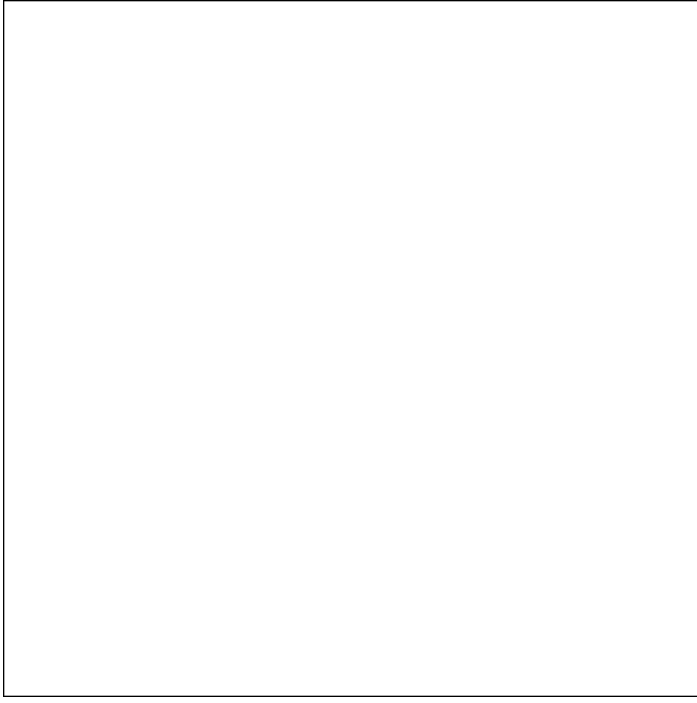


شرماتے ہوئے لیکن وہ بہادر لڑکی اُس عورت کے قریب گئی۔  
ہمیں اسے اپنے پاس رکھنا چاہیے۔ چھوٹی لڑکی کے لوگوں نے  
فیصلہ کیا۔ ہم اسے اور اس کے بچے کو محفوظ رکھیں گے۔

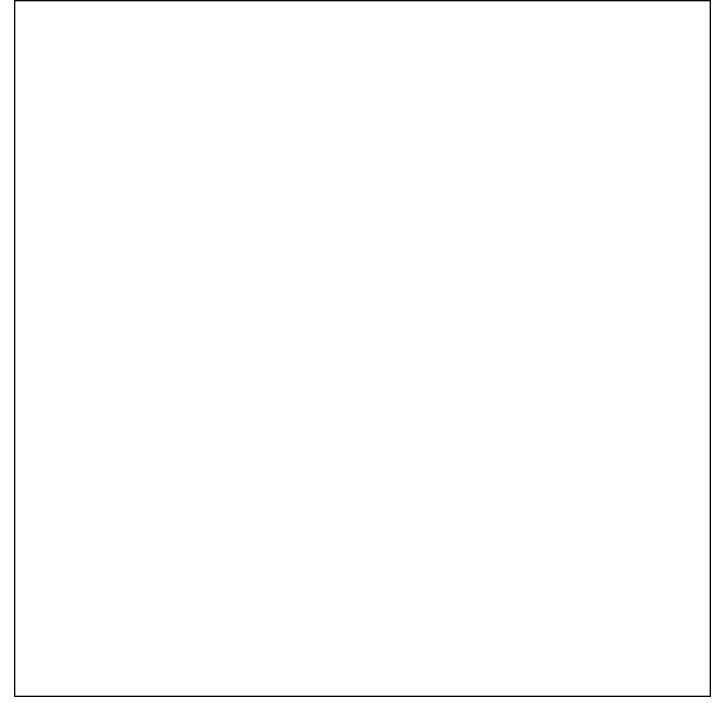


گدھا بچہ اور اُس کی ماں ایک ساتھ رہے اور زندہ رہنے کے  
لیے مختلف طریقے سیکھے۔ آہستہ آہستہ اُن کے ارد گرد رہنے  
والے باقی گھر بھی ٹھیک ہو گئے۔





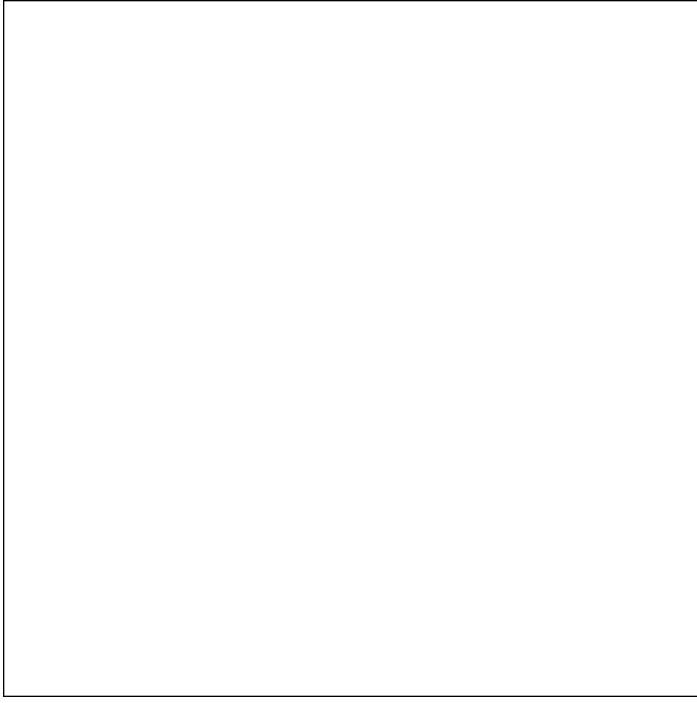
لیکن جب انہوں نے بچے کو دیکھا ہر کسی نے حیران ہو کر پیچھے  
کی طرف چھلانگ لگائی۔ ایک گدھا!



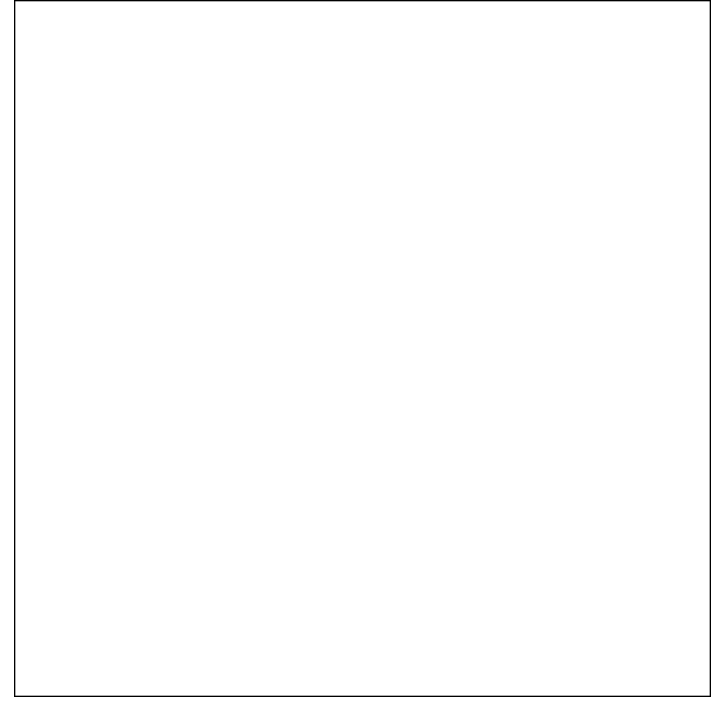
گدھے کو آخر کار معلوم تھا کہ اب اُسے کیا کرنا ہے۔

- نیچے دیے گئے جملوں کو درست اور غلط لکھو۔

- مندرجہ ذیل جملوں کو درست اور غلط لکھو۔  
 1. مندرجہ ذیل جملوں کو درست اور غلط لکھو۔  
 2. مندرجہ ذیل جملوں کو درست اور غلط لکھو۔



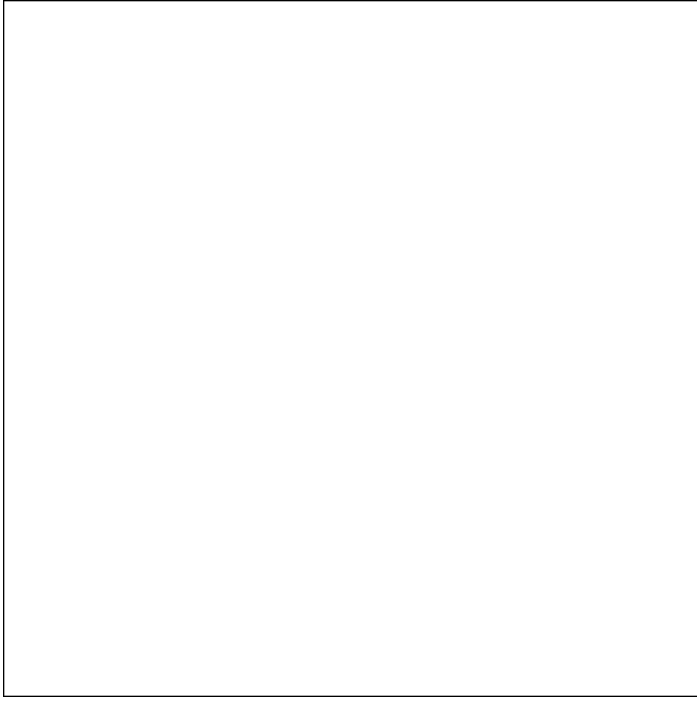
اور اس طرح عورت نے خود پھر اکیلا پایا۔ وہ حیران تھی کہ  
وہ اس عجیب بچے کے ساتھ کیا کرے۔ وہ اس بات پر بھی  
حیران تھی کہ وہ اپنے ساتھ کیا کرے۔



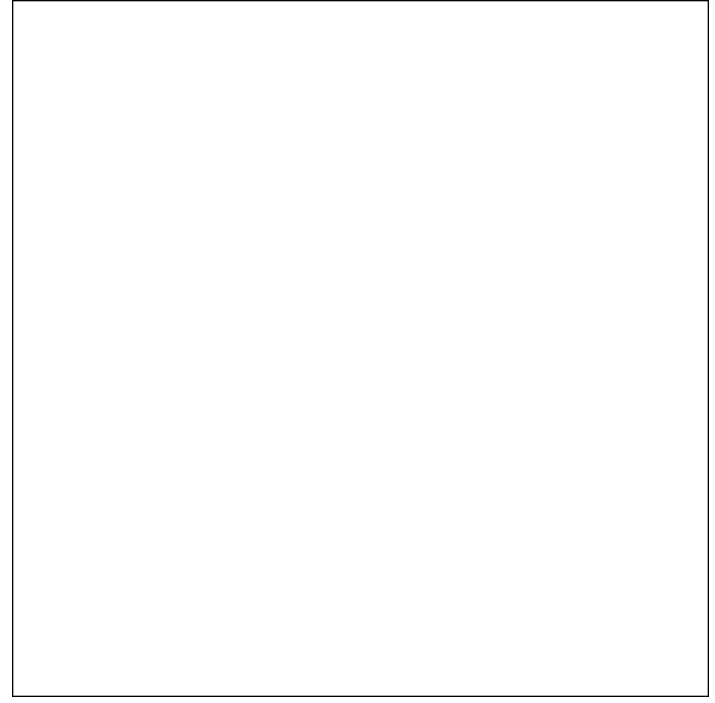
بہت اوپر بادلوں کے درمیان وہ سو گئے۔ گدھے کو خواب آیا  
کہ اُس کی ماں بیمار ہے اور اُسے بُلا رہی ہے اور جب وہ  
جاگا۔۔۔





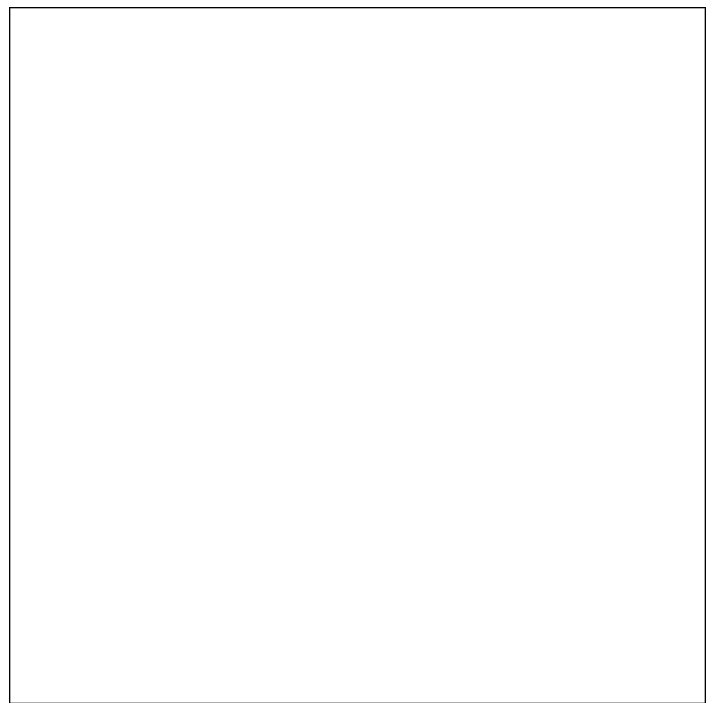


اب اگر بچہ چھوٹا رہتا تو ہر چیز مختلف ہوتی۔ لیکن گدھا بچہ  
بڑے سے بڑا ہوتا گیا حتیٰ کہ وہ اپنی ماں کی پیٹھ پر پورا نہ آتا۔  
اور باوجود اس کے کہ اُس نے بہت کوشش کی لیکن وہ ایک  
انسان کی طرح برتاؤ نہ کر سکتا۔ اُس کی ماں اکثر تھک جاتی اور  
تنگ آجاتی۔ بعض اوقات وہ اُس سے جانوروں والے کام  
کرواتی۔

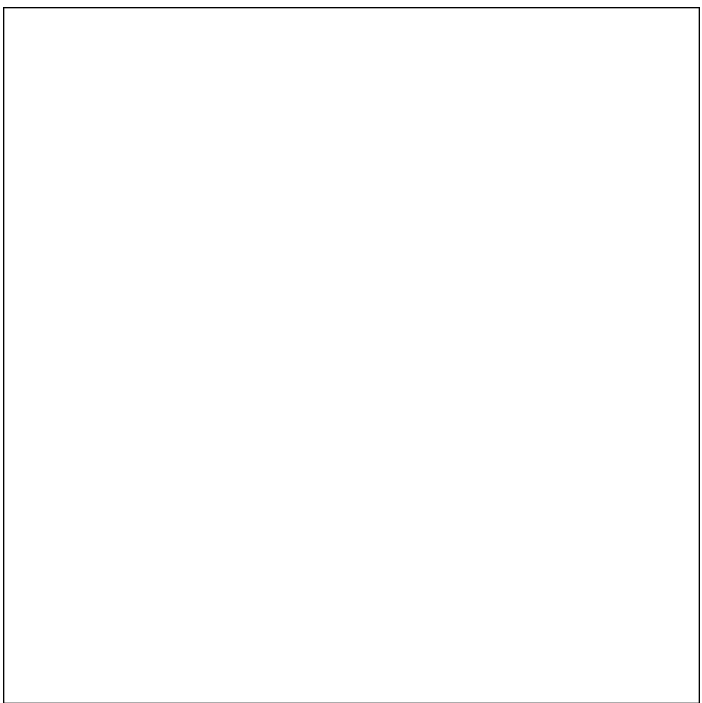


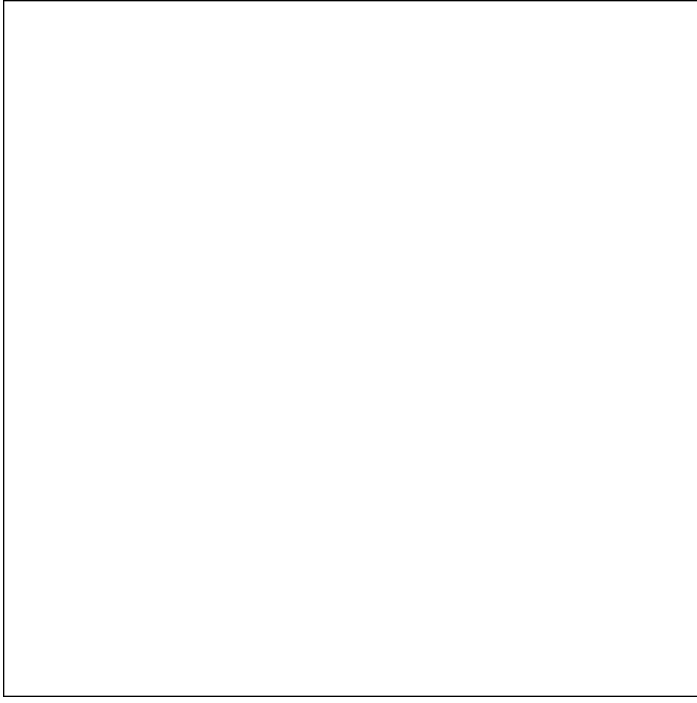
گدھا اُس بوڑھے آدمی کے ساتھ رہنے چلا گیا جس نے اُسے  
رہنے کے لیے کئی طریقے سیکھائے۔ گدھا سُنتا اور سیکھتا  
جس سے وہ بوڑھا آدمی بھی سیکھتا۔ وہ ایک دوسرے کی مدد  
کرتے اور مل کر ہنستے۔

- جی کچھ بن کر کہتا ہے کہ اسے ایسا ہی ہوتا ہے  
 سبھی کو آئی ہے اور اسے بڑا بڑا ہے اور اسے آئی ہے اور اسے آئی ہے  
 اور اسے آئی ہے اور اسے آئی ہے اور اسے آئی ہے اور اسے آئی ہے

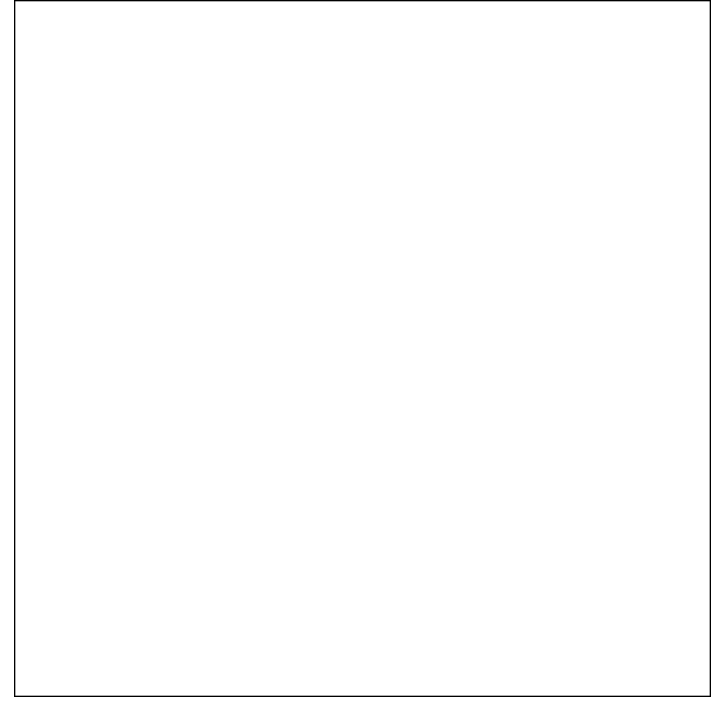


- وہ بتاتا ہے کہ اسے آئی ہے اور اسے آئی ہے  
 اور اسے آئی ہے اور اسے آئی ہے اور اسے آئی ہے اور اسے آئی ہے  
 اور اسے آئی ہے اور اسے آئی ہے اور اسے آئی ہے اور اسے آئی ہے  
 اور اسے آئی ہے اور اسے آئی ہے اور اسے آئی ہے اور اسے آئی ہے





گدھا بہت شرمندہ تھا۔ اُس نے بھاگنا شروع کیا، جتنا تیز اور  
جتنا دور وہ بھاگ سکتا تھا۔



وقت کے ساتھ اُس نے بھاگنا بند کیا، رات ہو چکی تھی اور  
گدھا کھو گیا تھا۔ ہی ہا؟ وہ اندھیرے میں سر سرایا۔ ہی ہا؟ آواز  
واپس گونجی۔ وہ اکیلا تھا خود کو ایک گیند کی طرح گول کر کے  
وہ ایک گہری اور دردناک نیند میں سو گیا۔